

# spalina

PARIS

## INSTALLATION INSTRUCTION MANUEL D'INSTALLATION

1

### LOCATION

Determine the location of the bathtub, taking the position for the faucets, drain and other components into accounts.

### EMPLACEMENT

Déterminer l'emplacement de la baignoire, en tenant compte de l'emplacement de la robinetterie et des différents composants.

2

### INSTALLATION

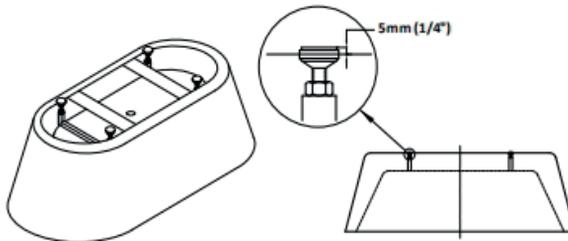
Remove the bathtub from the package. Always make sure to put the tub on a carpet or a piece of cardboard, to prevent damaging the surface of the bathtub.

Turn the bathtub and adjust the leveling pad in order that they provide a gap of 5mm from the floor.

### INSTALLATION

Retirer la baignoire de son emballage. S'assurer de toujours déposer la baignoire sur un tapis ou sur un morceau de carton pour ne pas l'abîmer.

Retourner la baignoire et ajuster les patins de nivellement, afin d'avoir un dégagement d'au moins 5mm avec le plancher.



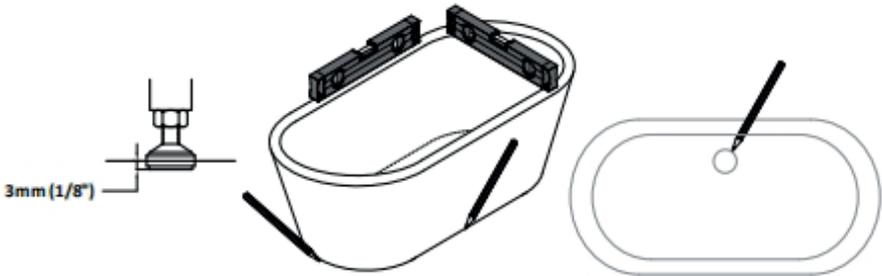
EN

FR

Place the bathtub in its position and process with the levelling of the tub. Make sure there is a gap of at least 3mm (1/8") between the skirt and the floor. The skirt should not rest on the floor in any case.

next, trace the outline of the skirt on the floor and the position of the drain. In order to help yourself, the strainer can be remove temporarily at this step.

Placer la baignoire dans son emplacement et procéder à la mise-à-niveau. S'assurer d'avoir un dégagement d'au moins 3mm (1/8") entre le plancher et la jupe de la baignoire. La jupe ne doit en aucun cas s'appuyer sur le plancher. Par la suite, tracer le contour de la jupe sur le plancher et tracer la position de l'évacuation. Afin de faciliter la tâche, la crépine du drain peut être temporairement retirée à cette étape.



Remove the bathtub and proceed with the plumbing system installations.

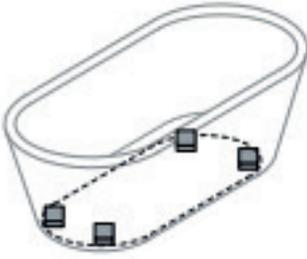
Retirer la baignoire de son emplacement et procéder à l'installation de vos raccords de plomberie.

In order to immobilize the bathtub it is recommended to place wood blocks against the skirt's inside hem.

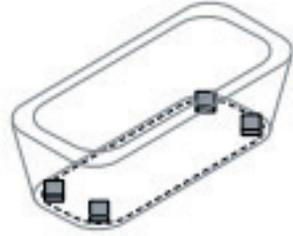
Measure the width of the hem at the bottom of the skirt. Afterwards, trace the skirt inside hem according to the measurement onto the previous outline.

Afin de bien immobiliser la baignoire, il est recommandé de placer des blocs de bois s'adossant au pourtour intérieur de la jupe. Mesurer la largeur du rebord de la jupe et transposer cette dimension sur le tracé fait précédemment.





*Fix the blocks to immobilize the bathtub without putting pressure on the skirt. Make sure the blocks do not interfere with any plumbing or other parts.*

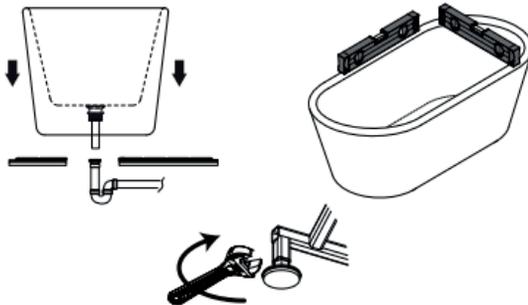


Fixer les blocs de façon à bien immobiliser la baignoire sans que les blocs exercent une pression sur la jupe. S'assurer que les blocs n'interfèrent avec aucune pièce de plomberie ou toute autre pièce.

5

*Make sure the strainer and waste pipe are properly attached to the bathtub. Slowly drop the bathtub in place. Once the bathtub in place verify that the levelling is correct. Next, do a drainage test to ensure the bathtub drains properly, if not, adjust the levelling pads. Once the levelling and drainage is correct, secure the lock nuts on the levelling pods.*

S'assurer que la crépine et le tuyau d'évacuation sont bien fixés sur la baignoire. Descendre lentement la baignoire en place. Prendre soin de vérifier de nouveau la mise-à-niveau de la baignoire. Par la suite, faire un test d'écoulement afin de s'assurer que la baignoire draine correctement. Au besoin, ajuster les pattes de nivellement. Une fois la mise-à-niveau et l'égouttement conforme, serrer les écrous de blocage sur les pattes de nivellement.



*Make sure that all plumbing fittings are secured and properly fixed. Assure yourself that there is no water leaks prior to finalize the installation.*

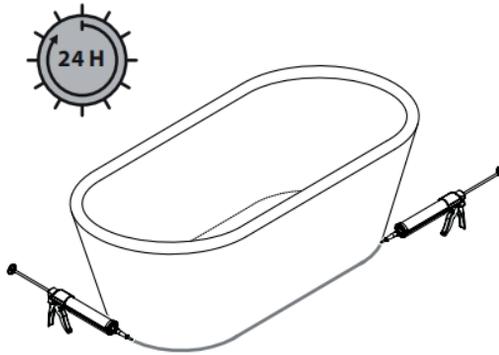
S'assurer que les raccords de plomberie sont correctement fixés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau, avant de finaliser l'installation.

*When the installation is completed, verify if there is a plastic film on the both tub, if so remove it. Afterwards apply a continuous bead of silicone at the junction of the bathtub skirt and the floor.*

*Let the silicone cure for 24h before using your bathtub.*

Une fois l'installation terminée, vérifier si la baignoire est recouverte d'une pellicule de plastique, si c'est le cas, la retirer. Par la suite, appliquer un filet de silicone à la jonction de la jupe et du plancher.

Laisser le silicone sécher pendant 24h, avant d'utiliser la baignoire.



spalina

PARIS

*a little wellness story*

[www.spalina.fr](http://www.spalina.fr)